

Kamer der Volksvertegenwoordigers		Chambre des Représentants	
Buitengewone zitting 1936	N° 77		Session extraordinaire 1936
	VERGADERING van 16 Juli 1936	SEANCE du 16 juillet 1936	

WETSVOORSTEL

strekkende tot het ter beschikking stellen van den Minister van Binnenlandsche Zaken en van den Minister van Landbouw van een krediet van 2,000,000 frank om hulp te verleen aan de landbouwers wier roggeoogst grootendeels werd vernield door den laattijdigen vorst van einde Mei 1936.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Een zeer laattijdige vorst die optrad einde Mei en begin Juni van dit jaar, veroorzaakte geweldige schade aan de roggevelen in sommige streken, voornamelijk in de Limburgsche en Antwerpsche Kempen: duizenden hectaren werden bijna gansch vernield en de oogst die vóór de deur staat, dreigt een ramp in plaats van een zegen te worden.

Die laattijdige vorst moet, evenzeer als een storm of een windhoos, als een natuurramp aangezien worden en, naar onze meening, hebben de slachtoffers van deze ramp even goed recht op tegemoetkoming vanwege de gemeenschap.

H. BALLEET.

WETSVOORSTEL**EERSTE ARTIKEL.**

Een krediet van 2,000,000 frank wordt ter beschikking van den Minister van Binnenlandsche Zaken en van den Minister van Landbouw gesteld om hulp te verleen aan de landbouwers wier graangewassen werden getroffen en gedeeltelijk vernield door den laattijdigen vorst van einde Mei 1936.

ART. 2.

Het bij artikel 1 voorzien krediet wordt verbonden aan de begroeting der uitzonderlijke uitgaven voor 1936.

PROPOSITION DE LOI

tendant à mettre à la disposition du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de l'Agriculture un crédit de 2,000,000 de francs pour venir en aide aux cultivateurs dont la récolte de seigle a été détruite en grande partie par la gelée tardive fin mai 1936.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Fin mai et au début de juin de cette année, une gelée tardive a causé des dégâts énormes aux champs de seigle dans la Campine limbourgeoise et anversoise: des milliers d'hectares ont été ravagés presque complètement et au lieu d'une bénédiction, la prochaine récolte menace de devenir un désastre.

Autant qu'une tempête et qu'une tornade, cette gelée tardive doit être considérée comme une calamité et, à notre avis, les victimes de ce désastre ont également droit au secours de la communauté.

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE PREMIER.**

Un crédit de 2,000,000 de francs sera mis à la disposition du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de l'Agriculture pour venir en aide aux agriculteurs dont les céréales ont été anéanties en partie par suite de la gelée tardive fin mai 1936.

ART. 2.

Le crédit prévu à l'article premier est rattaché au budget des dépenses exceptionnelles pour 1936.

H. BALLEET,
Th. DEBACKER,
Em. BLAVIER,
A. VAN HOECK.